

- Drilling Point
- Punto in cui praticare il foro
- Punto de perforación
- Repère de perçage
- Bohrpunkt
- Delme Noktası
- Точка сверления

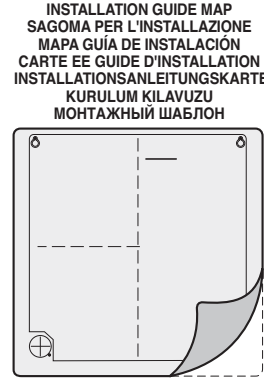
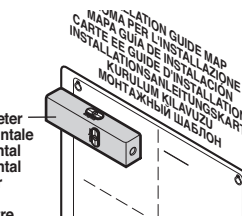
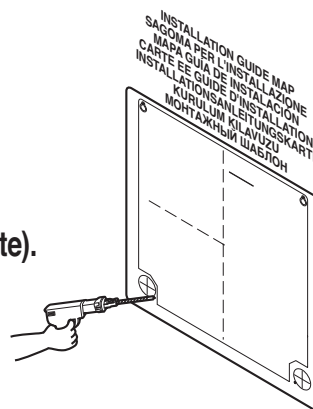
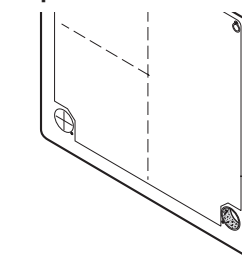
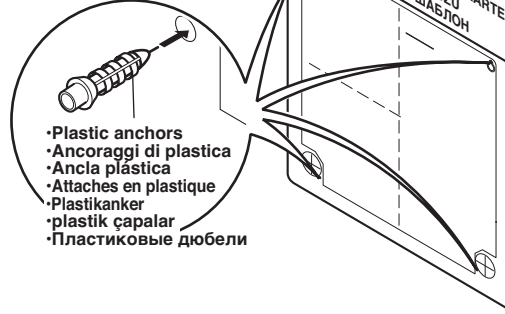
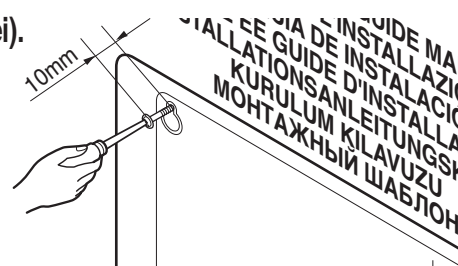
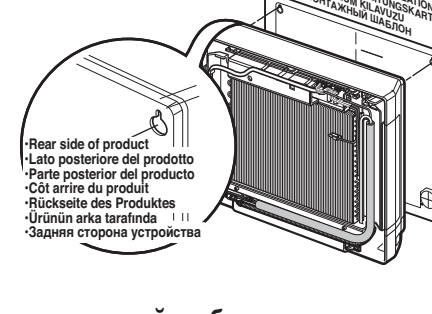
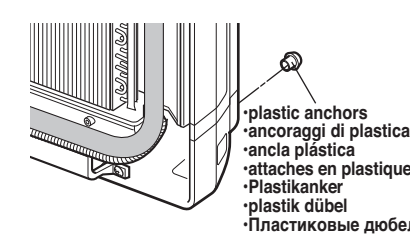
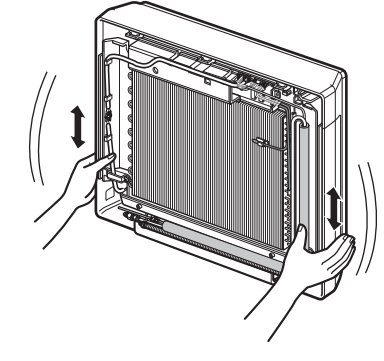
- Product out line
- Contorno del Prodotto
- Contorno del producto
- Contour du produit
- Aussenlinie produkt
- Ürün çıkış hattı
- Внешний контур устройства

- Product Bottom line
- Linea di fondo del prodotto
- Linea de fondo del producto
- Ligne de fond du produit
- Grundlinie produkt
- Ürün Zemin hattı
- Нижний край устройства

525

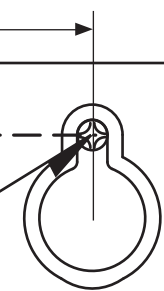
INSTALLATION GUIDE MAP SAGOMA PER L'INSTALLAZIONE MAPA GUÍA DE INSTALACIÓN PLAN DE MONTAGE ET GUIDE D'INSTALLATION INSTALLATIONSANLEITUNGSKARTE KURULUM KILAVUZU МОНТАЖНЫЙ ШАБЛОН

- Installation process
- Processo di Installazione
- Proceso de la Instalación
- Guide d'installation
- Installationsprozess
- Kurulum Süreci
- Процесс установки

1 •Put an Installation Guide Map on the desired surface. •Posizionare la sagoma per l'installazione sulla superficie desiderata. •Ponga la planilla guía de instalación sobre la superficie que desea. •Placez le gabarit papier sur la surface désirée. •Setzen Sie eine Installationsanleitungskarte auf die gewünschte Oberfläche. •İstenilen yüzeye bir Kurulum Kılavuzu yerleştirin. •Поместите монтажный шаблон на выбранную поверхность. 	2 •Ensure the guide is horizontal by using a spirit level and fix the map by adhesive tape. •Fissare la sagoma a livello utilizzando la linea di riferimento ed una livella aiutandosi con del nastro gommato •Mire el horizonte que concuerde con el medidor horizontal sobre la línea de montaje horizontal y asegure suavemente la planilla con cinta adhesiva. •Vérifiez sa position à l'aide d'un niveau, et positionnez le gabarit à l'aide du ruban adhésif. •Betrachten Sie mittels des Horizontzählers auf der horizontalen Einstellungsline geeigneten Horizont, und fixieren Sie leicht mittels Klebstreifens die Karte. •Yatay montaj hattı üzerinde yatay metre ile uygun yatayı belirleyin ve seloteyp ile hafifçe tutturun. •С помощью спиртового уровня убедитесь, что верхний край шаблона расположен горизонтально, и зафиксируйте его липкой лентой. 
3 •Drill 4 holes, at the locations shown, 6 mm diameter, 30-35 mm deep •Praticare i fori per i tasselli da 6mm con profondità 30-35mm •Haga un hoyo con un diámetro de 60mm y profundidad de 30-35mm al escudriñar un punto de tornillo. (cuatro puntos) •Prendre un foret de 6mm et de profondeur 30-35mmet percez au 4 points de perçage. •Bilden Sie eine Bohrung mit Durchmesser von 6mm und Tiefe von 30-35mm, wenn Sie eine Pore eines Schraubenpunktes bilden (vier Punkte). •Vida noktasını delerken 6mm çapında ve 30-35mm derinliğinde bir delik açın. •Просверлите в указанных местах 4 отверстия диаметром 6 мм и глубиной 30-35 мм 	4 •Refer to No.5 on page 7 when making a hole in the wall. •Praticare un foro per il tubo di collegamento con diametro di 50mm (nel caso si pratichi sulla superficie posteriore)Controllare il punto 5 della pagina quando si pratica un foro nel muro. •Perfore los partes indicadas para conectar las cañerías con un diámetro de 50mm (en el caso de perforar la superficie posterior). Refiérase al No.5 en la página 6 al hacer un hoyo en la pared. •Percez le trou de sortie d'un diamètre de 50mm (dans le cas où sortie arrière), vous référez à la page 5 et 6 si vous etes amenés à faire un trou dans mur. •Bohren Sie das Durchstossteil für Verbindungsrohr mit Durchmesser 50mm (bei der Oberfläche hinter dem Durchstossteil). Siehe No.5 auf-Seite 6, wenn Sie eine Bohrung an der Wand bilden. •Duvarda delik açarken, 7.sayfadaki No.5'e bakınız. •При просверливании отверстий в стене см. No.5 на стр. 7. 
5 •Drive the four plastic rawlplugs into the drilled holes. •Inserire di quattro ancoraggi di plastica nei fori. •Atornille las cuatro anclas dentro de los puntos taladrados. •Insérez les chevilles dans les 4 points de perçage. •Treiben Sie die vier Plastikanker in gebohrte Punkte. •4 adet plastik tutturucuyu delinmiş noktalara yerleştirin. •Вставьте в просверленные отверстия пластиковые дюбели 	6 •Insert the two upper screws,leaving them to protrude 10 mm. •Per prima cosa inserire le due Viti Superiori (Lasciare 10mm per permettere di appendere l'unità) •Primero, asegure los dos puntos de la parte de la parte superior por medio de tornillos. (Deje 10mm para colgar el artefacto). •Mettre d'abord les 2 vis du haut (laisser 10mm necessaire au support du produit) •Zuerst treiben Sie mittels Schrauben die zwei Punkte der oberen Teile (lassen Sie 10mm für hängendes Produkt frei). •İlk olarak, üst kısımların iki noktasını vidalar ile yerleştirin. (Ürünü asabilmek için 10mm boşluk bırakın) •Вставьте два верхних винта, оставив их выступать на 10 мм 
7 •Hang the product on the two upper screws and carefully remove the installation map. •Appendere l'unità con le viti superiori(a questo punto rimuovere la sagoma) (attenzione al pericolo di cadute) •Cuelgue el orificio de la unidad de los tornillos superiores. (En esta oportunidad, quite la planilla guía) (Cuide que no caiga) •Positionnez le produit en face des vis superieures (enlever le gabarit au préalable) (attention aux chutes) •Hängen Sie die Bohrung des Produktes auf die oberen Schrauben (in diesem Fall, löschen Sie die Karte) (falling attention) (Vorsichtig, damit nicht fällt) •Ürünün deliğini üstteki vidalara yerleştirin. (Bu sırada kılavuzu çıkartın) (Düşme tehlikesi) •Повесьте изделие на два верхних винта и аккуратно удалите монтажный шаблон 	8 •Insert the two lower screws, and then tighten all four screws. •Inserire anche gli ancoraggi inferiori e fissare completamente le viti superiori. •Asegure la parte inferior después de enfrentar el orificio de la unidad a los anclajes plásticos y asegure completamente los tornillos superiores. •Insérez le produit sur les vis de la partie basse, en veillant a ce qu'elle soit en phase avec les chevilles en place, et serrez complètement les vis de la partie supérieure. •Treiben Sie die unteren Teile, nachdem Sie die Bohrung des Produktes mit Plastikankern gegenübergestellt haben, und befestigen Sie vollständig die oberen Schrauben. •Ürünün deliklerini plastik tutturuculara çevirdikten sonra aşağıdaki parçaları yerleştirin ve üst taraftaki vidaları tamamen sıkın. •Вставьте закрепите два нижних винта, затем все четыре. 
9 •Check that the fixing is secure •Verificare le l'unità sia fissata correttamente •Compruebe la unidad fijada con energía eléctrica. •Vérifiez que le produit soit bien fixé. •Überprüfen Sie mit der Lichtleistung das rtlich festgelegte Produkt. •Sabıtleilmiş ürünü hafif güç uygulayarak kontrol edin. •Убедитесь в надежности креплений. 	10 •If the fixing is correct, connect the pipes and cable (refer to the installation manual) •Nel caso l'installazione sia riuscita, connettere il tubo ed filo. (Riferimento nel manuale di installazione) •En caso de que no haya nada fallado en el material, conecte la cañería y los cables. (Referencias en el Manual de instalación) •Si tout s'est bien déroulé, connectez le tuyau et le câble (référez-vous au manuel d'installation) •Falls von nichts falsch im Stoff, schliessen Sie das Rohr und die Leitung an (Installationshandbuch sehen). •Bir sorun oluşmadığı takdirde, boru ve kabloyu bağlayın. (Kurulum el kitabına bakın) •Если устройство закреплено правильно, подсоедините трубки и кабель (см. руководство по установке).

- Horizontal Setting Line
- Linea di riferimento orizzontale
- Punto de Fijación Horizontal
- Ligne de repère horizontal
- Horizontal-Einstellungspunkt
- Yatay Ayar Çizgisi
- Горизонтальная установочная линия

- Drilling Point
- Punto in cui praticare il foro
- Punto de perforación
- Repère de perçage
- Bohrpunkt
- Delme Noktası
- Точка сверления



- Pipe hole in Piercing Surface Work Position (Left pipe)
- Foro per il tubo nella superficie Posizione di lavoro(tubo di sinistra)
- Hoyo del tubo en la superficie de la perforación Posición del trabajo(Tubo izquierdo)
- Repère Trou de sortie tuyau gauche
- Rohrbohrung auf durchstosssoberfläche Arbeitsstellung(Rohr links)
- Yüzey Delme Pozisyonunda bulunan Boru Deliği (Sol Boru)
- Отверстие для правой трубки (рабочее положение)

- Pipe hole in Piercing Surface Work Position (Right pipe)
- Foro per il tubo nella superficie Posizione di lavoro(tubo di destra)
- Hoyo del tubo en la superficie de la perforación Posición del trabajo(Tubo derecho)
- Repère Trou de sortie tuyau droite
- Rohrbohrung auf durchstosssoberfläche Arbeitsstellung(Rohr rechts)
- Yüzey Delme Pozisyonunda bulunan Boru Deliği (Sağ Boru)
- Отверстие для левой трубки (рабочее положение)

- Drilling Point
- Punto in cui praticare il foro
- Punto de perforación
- Repère de perçage
- Bohrpunkt
- Delme Noktası
- Точка сверления

- Horizontal Setting Line
- Linea di riferimento orizzontale
- Punto de Fijación Horizontal
- Ligne de repère horizontal
- Horizontal-Einstellungspunkt
- Yatay Ayar Çizgisi
- Горизонтальная установочная линия

- Drilling Point
- Punto in cui praticare il foro
- Punto de perforación
- Repère de perçage
- Bohrpunkt
- Delme Noktası
- Точка сверления

